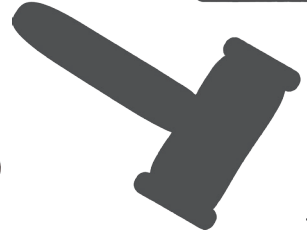


Előzetes letartóztatás előtt.  
Ekkor a bíró úgy dönt,  
hogy őrizetben kell  
lenned a tárgyalás előtt.

## ELŐZETES LETARTÓZTATÁS VÉTEL



Azok az emberek, akik  
bírószékeken vagy  
törvényszékeken  
dolgoznak, mint  
például bírák és az  
ügyészek.



## KIK A JOGI HATÓSÁGOK?

● JOGI BROSÚRA GYERMEKEKNEK

# ISMERD A JOGAIDAT!

Ha előzetes letartóztatásban vagy



Amennyiben a jogi  
hatóságok azt gyanítják,  
vagy úgy vélik, hogy  
bűncselekményt  
követtél el és úgy  
döntenek, hogy előzetes  
letartóztatásba kell  
téged helyezni, akkor  
**jogod van világos és  
részletes  
információkat kapni a  
jogaidról.**

A következő tájékoztatóból  
megismerheted ezeket a jogokat



## 3 ORVOSI VIZSGÁLATHOZ VALÓ JOG

Az ügyvéddel folytatott minden beszélgetésed  
magánbeszélgetésnek minősül.

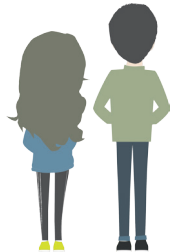
Jogod van az ügyvéddel kapcsolatban írásban vagy telefonon  
kommunikálni az ügyvéddel. Meg is látogathat téged az  
ügyvéded.

## 2 ÜGYVÉDHEZ VALÓ JOG

Ezt az információt írásban, szóban, vagy mindkét formában  
meg kell kapnod. Ha van valami, amit nem értesz, akkor  
kérdéshetsz.

Jogod van egyértelmű és érthető információhoz jutni!  
Jogaidról és az eljárás lefolytatásának általános  
vonatkozásairól (az érintett hatóságok szerepéről, az eljárás  
következő lépéseiről – ha ez lehetséges, stb.).

## 1 INFORMÁCIÓHOZ VALÓ JOG



# ISMERD A JOGAIDAT!

Ha előzetes letartóztatásban vagy



Az Európai Unió Jogérvényesülés  
programjából társfinanszírozott

● Ezt a broszúrát a következő projekt keretében hozták  
létre:

### Child-Friendly JT

A kiskorúak tájékoztatáshoz, fordításhoz és tolmácsoláshoz való  
jog a büntetőeljárások során: gyermekbarát eszközök fejlesztése  
JUST-AG-2016-06-760674

Az Európai Bizottság támogatása ezen kiadvány elkészítéséhez nem  
jelenti a tartalom jóváhagyását, amely kizárólag a szerzők  
álláspontját tükrözi, valamint a Bizottság nem tehető felelőssé ezen  
információk bárminemű felhasználásáért.



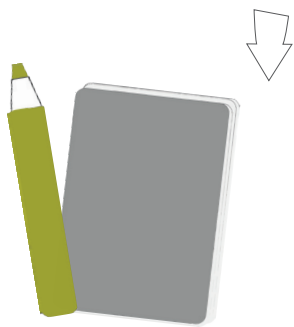
Jogod van az orvos által előírt gyógyszeres kezeléshez és speciális  
étkezési előírások betartásához.

Jogod van orvosi vizsgálathoz és orvosi segítséghez, amikor  
csak szükség van rá. Az orvosi vizsgálatot kérheted te  
magad, vagy édesanyád, édesapád, illetve törvényes gyámod  
is a nevedben.

Ezért az orvosi segítségért nem kell fizetni.

## 4 OKTATÁSHOZ ÉS KÉPZÉSHEZ VALÓ JOG

Jogod van az igényeidnek megfelelő oktatáshoz és képzéshez.



## 5 CSALÁDI ÉLETHEZ VALÓ JOG

Jogod van rendszeresen kapcsolatot tartani aszűleiddel, családdoddal és barátaiddal, látogatások és levelezés útján.

Néha vannak kivételek: amikor ezen kapcsolattartás nem a te legjobb érdeked szolgálja, vagy árthat a büntetőeljárásnak.



## 6 A PROGRAMOKON VALÓ RÉSZVÉTELHEZ VALÓ JOG

Jogod van részt venni olyan programokban, amelyek elősegítik a fejlődésedet.

## 7 A VALLÁS- ÉS LELKIISMERETI SZABADSÁGHOZ ÉS VALÓ JOG

Jogod van ahhoz, hogy vallásodat vagy a hitedet tiszteletben tartsák.

## 8 ÉDESANYÁD, ÉDESAPÁD, VAGY TÖRVÉNYES GYÁMOD TÁJÉKOZTATÁSÁHOZ VALÓ JOG

Jogod van ahhoz, hogy édesanyád, édesapád, vagy törvényes gyámod mindazon információkat megkapja, amelyeket te azoktól az emberektől kapsz, akik a fogvatartási helyeden dolgoznak. Például, tájékoztatni kell a őket arról, hogy mik a jogaid és kötelezettségeid, milyen az egészségi állapotod, stb.

Vannak olyan helyzetek, amikor az édesanya, az édesapa vagy a törvényes gyám tájékoztatása nem szolgálja a legjobb érdekeidet. Ezekben az esetekben kérheted egy másik felnőtt tájékoztatását. Ezt a felnőttet a hatóságnak el kell fogadnia.

Egy másik kivétel az, amikor a büntető eljárás sérülhet.



## 9 AZ EGYEDI ÉRTÉKELÉSHEZ VALÓ JOGA

Jogod van az egyedi értékeléshez. Szakemberek fognak téged kérdezni a családdodról, barátságaidról, a tanulmányaidról, stb.

Ez az értékelés arra szolgál, hogy kiderüljön mik az igényeid, és segítsen meghozni a számodra megfelelő döntéseket vagy intézkedéseket (kezelés, kurzusok, workshopok, stb.).

## 10 A FELLEBEZÉSHEZ VALÓ JOG

Ha úgy gondolod, hogy jogaidat nem tartják tiszteletben, panaszt nyújthatsz be a jogi hatóságokhoz.

## 11 A FELNÖTT FOGVATARTOTTAKTÓL ELKÜLÖNÍTETT ELHELYEZÉSHEZ VALÓ JOG

Az előzetes letartóztatás alatt jogod van ahhoz, hogy ne kerülj a felnőtt fogvatartottak közé.

Néha vannak kivételek, de ezeknek garantálniuk kell kényelmedet.